

Terms and Conditions:
条款及细则:

1. This “Holiday Shopping Reward” redemption (“Redemption”) is organized by New Galaxy Entertainment 2006 Company Limited (“NGE2006CL”).

本「假日购物赏」活动（以下简称「换领活动」）由新银河娱乐2006有限公司（以下简称「本公司」）举办。

2. The Redemption runs from 19 June 2026 to 21 June 2026 between 10:00 A.M. to 11:59 P.M. on. (“Term”).

换领活动为2026年6月19日至2026年6月21日上午10时至晚上11时59分（以下简称「活动期间」）。

3. Shoppers who participate in this Redemption to enjoy the rewards must have been registered members of either GEG Privilege Club or JINMEN Premium Club, GALAXY ULTIMATE electronic card or be employees of Galaxy Group (as defined below).

活动期间，凡参加换领活动之顾客必须已登记成为银娱优越会、金门尊尚会、「银河致尚」会员或银河娱乐集团员工。

4. Shoppers must be at least 21 years of age to participate in the Redemption.

换领活动参加者必须年满21岁或以上。

5. During the Term, any eligible shopper who spends an aggregate amount referred to in sub-paragraphs 5.1.1 to 5.1.8 below in either one single transaction or accumulated in maximum two transactions and evidenced by official receipts* issued by select retail shops (only one transaction per shop is permitted) located at Galaxy Promenade, Galaxy Macau is entitled to redeem the rewards below on the same day of the purchase transaction(s):

活动期间，任何合格顾客在「澳门银河」银河时尚汇任何指定零售商店于同日消费合计满以下条款 5.1.1至5.1.8所述的购物金额，即可凭该指定零售商店即日发出的单一张收据或由两间不同的指定零售商店即日发出的最多两张收据*（每间零售商户仅限收据乙张）换领以下奖赏：

- 5.1.1. One (1) single receipt or two (2) receipts from two different retail shops showing accumulated spending of MOP/HKD20,000 up to MOP/HKD29,999 to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) valued at MOP500;

单一张或两张由两间不同的指定零售商店即日发出的收据合计消费满澳门元 / 港元20,000至澳门元 / 港元29,999，可换领银河时尚汇现金券价值澳门元500；

- 5.1.2. One (1) single receipt or two (2) receipts from two different retail shops showing accumulated spending of MOP/HKD30,000 up to MOP/HKD59,999 to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) valued at MOP1,000;

单一张或两张由两间不同的指定零售商店即日发出的收据合计消费满澳门元 / 港元30,000至澳门元 / 港元59,999, 可换领银河时尚汇现金券价值澳门元1,000;

- 5.1.3.** One (1) single receipt or two (2) receipts from two different retail shops showing accumulated spending of MOP/HKD60,000 up to MOP/HKD99,999 to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) valued at MOP2,000;

单一张或两张由两间不同的指定零售商店即日发出的收据合计消费满澳门元 / 港元60,000至澳门元 / 港元99,999, 可换领银河时尚汇现金券价值澳门元2,000;

- 5.1.4.** One (1) single receipt or two (2) receipts from two different retail shops showing accumulated spending of MOP/HKD100,000 up to MOP/HKD249,999 to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) valued at MOP3,500;

单一张或两张由两间不同的指定零售商店即日发出的收据合计消费满澳门元 / 港元100,000至澳门元 / 港元249,999, 可换领银河时尚汇现金券价值澳门元3,500;

- 5.1.5.** One (1) single receipt or two (2) receipts from two different retail shops showing accumulated spending of MOP/HKD250,000 up to MOP/HKD599,999 to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) valued at MOP7,500;

单一张或两张由两间不同的指定零售商店即日发出的收据合计消费满澳门元 / 港元250,000至澳门元 / 港元599,999, 可换领银河时尚汇现金券价值澳门元7,500;

- 5.1.6.** One (1) single receipt or two (2) receipts from two different retail shops showing accumulated spending of MOP/HKD600,000 up to MOP/HKD999,999 to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) valued at MOP18,000;

单一张或两张由两间不同的指定零售商店即日发出的收据合计消费满澳门元 / 港元600,000至澳门元 / 港元999,999, 可换领银河时尚汇现金券价值澳门元18,000;

- 5.1.7.** One (1) single receipt or two (2) receipts from two different retail shops showing accumulated spending of MOP/HKD1,000,000 up to MOP/HKD1,999,999 to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) valued at MOP30,000;

单一张或两张由两间不同的指定零售商店即日发出的收据合计消费满澳门元 / 港元1,000,000至澳门元 / 港元1,999,999, 可换领银河时尚汇现金券价值澳门元30,000;

- 5.1.8.** One (1) single receipt or two (2) receipts from two different retail shops showing accumulated spending of MOP/HKD2,000,000 or above to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) valued at MOP60,000.

单一张或两张由两间不同的指定零售商店即日发出的收据合计消费满澳门元 / 港元2,000,000或以上, 可换领银河时尚汇现金券价值澳门元60,000。

***Receipts for any purchase of (a) pure gold only products; or (b) gift cards (including but not limited to coupons or vouchers) from or issued by participating retail shops; or (c) products from Apple Store; or (d) at restaurants, cafes, and Tastes of Asia, are ineligible for the Redemption.
*任何购买 (a) 净足金 / 净千足金之产品; 或 (b) 任何于指定零售商店购买之礼券、礼品卡或现金券; 或 (c) 任何于Apple Store购买之产品; 或 (d) 任何于餐厅, 咖啡, 亚洲美食坊之消费, 其消费收据不适用兑换换领活动之奖赏。**

- 6.** During the Term, all registrations and redemptions shall be made in person at any of the below Registration & Redemption Counters at Galaxy Promenade, Galaxy Macau from Monday to Sunday between 10:00 A.M. to 12:00 A.M. In the event that an eligible shopper makes a late-night purchase (i.e.

after 11:45 P.M.), the shopper is allowed to redeem the rewards before 12:00 P.M. (noon) the next day provided that all Redemptions shall be made within the Term:

活动期间，顾客本人必须于星期一至日上午10时至午夜12时，亲临「澳门银河」银河时尚汇其中一个下述之礼宾部登记参加此活动及换领奖赏。于晚上11时45分后购物的合格顾客可于翌日中午12时前在活动期内换领奖赏：

6.1.1. Promenade Central Concierge (next to Brunello Cucinelli store) at Galaxy Promenade; or

银河时尚汇时尚大道中礼宾部（Brunello Cucinelli旁）；或

6.1.2. Pearl Lobby Concierge (next to DFS Macau, Galaxy Macau (Beauty) store) at Galaxy Promenade.

银河时尚汇明珠大堂礼宾部（迪斐世澳门银河店（美妆世界）旁）。

7. To join the Redemption, an eligible shopper shall present the following items at the Registration & Redemption Counters on the same day of purchase:

合格顾客需于消费当天到换领柜台出示以下物品以作奖赏换领之用：

7.1.1. Same-day receipt(s) issued by select retail shop(s);

指定零售商店当天发出的消费收据；

7.1.2. All purchased items referred to on the relevant receipt(s);

消费收据上所示之相应商品；

7.1.3. Valid original identification document (Macau or Hong Kong Identity Cards or another reasonably acceptable form of travel documentation) of the shopper; and

顾客本人有效身份证明文件（香港或澳门身份证或可合理接受的旅游证件）正本；及

7.1.4. GEG Privilege Club card, JINMEN Premium Club card, GALAXY ULTIMATE electronic card or Galaxy Group (as defined below) staff card of the shopper.

银娱优越会会员卡、金门尊尚会会员卡、「银河致尚」电子会员卡或银河娱乐集团员工证。

Where a shopper's name appears on the relevant receipt(s) such name shall match the name appearing on the identification document, GEG Privilege Club card, JINMEN Premium Club card, GALAXY ULTIMATE electronic card, Galaxy Group (as defined below) staff card presented by the shopper, or NGE2006CL is otherwise satisfied that the redemption is made by an eligible shopper in person in accordance with these terms and conditions.

相关收据如出现顾客姓名应与顾客身份证明文件、银娱优越会会员卡、金门尊尚会会员卡、「银河致尚」电子会员卡或银河娱乐集团员工证的姓名一致，或需本公司认为兑换条件符合资格的顾客本人亲自换领奖赏。

8. Each official receipt can only be used once for this Redemption and cannot be used in conjunction with other promotional offers.

每张消费收据只能作奖赏换领一次，及不能与其他优惠同时使用。

- 9. All Galaxy Promenade Gift Certificate(s) referred to in sub-paragraphs 5.1.1 to 5.1.8 above must be used within thirty (30) days after the redemption.**

根据以上条款5.1.1至5.1.8所述之银河时尚汇现金券均必须在换领后的三十天内使用。

- 10. All Gift Certificate(s) are subject to the terms and conditions set forth therein.**

所有现金券受指定条款及细则限制。

- 11. Copied, defective, defaced, damaged or tampered receipt(s) not issued on the same day of the Redemption will not be accepted by NGE2006CL for Redemption purposes.**

本公司恕不接受副本、不完整、毁坏、损毁、窜改或非换领奖赏当天所发出的消费收据。

- 12. Deposit receipts, credit card sale slips, hand-written or reprinted invoices or gift cards (including but not limited to coupons or vouchers) from any retail shops will not be accepted by NGE2006CL for Redemption purposes.**

本公司恕不接纳所有订金单据、信用卡签账存根、手写单据、重印的消费收据或于零售商店购买之礼券、礼品卡或现金券消费收据以作奖赏换领之用。

- 13. Redemption must be made by eligible shoppers in person. Owners and employees of any retail shops at Galaxy Promenade and any employees of the Galaxy Group (as defined below) are NOT allowed to redeem for any shopper.**

合资格顾客本人必须亲自换领奖赏，任何银河时尚汇零售商店店主或员工或银河娱乐集团（定义如下）职员均不可代任何顾客领奖。

- 14. Redemption registration with any incomplete or false information may be rejected by NGE2006CL acting in its sole and absolute discretion.**

任何不完整或使用虚假资料登记将被本公司取消本换领活动之资格。

- 15. Owners and employees of any retail shop of Galaxy Promenade are NOT eligible to participate in this Redemption.**

银河时尚汇任何零售商户的店主及职员均不可参加本换领活动。

- 16. Employees of Galaxy Group are eligible to participate in this Redemption.**

银河娱乐集团员工可参加本换领活动。

- 17. Copies, defective, defaced, damaged or tampered Gift Certificate(s) will not be accepted.**

本公司恕不接受任何影印、不完整、毁坏、损毁或窜改的现金券。

- 18. Lost, stolen or damaged Gift Certificate(s) will not be reclaimed, refunded or replaced by NGE2006CL.**

现金券如有遗失、被盗或损毁，恕不获本公司回收、退款或更换。

- 19. To use the Galaxy Promenade Gift Certificate(s), shoppers must present the original Galaxy Promenade Gift Certificate(s) together with the original identification document of the shopper.**

享用奖赏当天，顾客必须出示银河时尚汇现金券的正本及登记之身份证明文件。

- 20.** All Gift Certificate(s) are non-transferable, non-refundable, have no cash value, and cannot be exchanged for any other item.

所有现金券不得转让、不得退款、不得兑换现金、不得更改或换成其他优惠。

- 21.** The Gift Certificate(s) can only be used in designated shops at Galaxy Promenade listed in <https://www.galaxymacau.com/en/shopping-gift-voucher>.

现金券只限于「澳门银河」官方网站<https://www.galaxymacau.com/zh-hant/offers/shopping/shopping-gift-voucher/> 列明的参与商店使用。

- 22.** The Gift Certificate(s) may not be resold or transferred to a third party. In case any Gift Certificate(s) is found to have been resold or transferred, the seller/transferor will be charged at the full retail value and best available rate (as applicable), and both the seller/transferor and buyer/transferee will be disqualified from participating in all future promotions and lucky draws organized by any member of the Galaxy Group.

所有现金券均不得转让或转售于他人使用。如发现任何现金券被转让或转售，本公司将对出让/出售的人收取该现金券之门市正价或最优惠价(如适用，该出让/出售的人与其顾客及承接人将被取消资格，并不得参加任何由本集团任何成员所举办的推广及抽奖活动。

- 23.** All merchandise referred to by any receipt(s) used to enter the Redemption shall be non-refundable. All receipt(s) used for Redemption shall be stamped as proof of successful redemption.

任何消费收据用于活动登记，该等收据所列的一切商品均不可退还于任何零售商店。所有用作换领奖赏之商户机印收据正本经确认后会被换领处工作人员盖印，以示已成功换领。

- 24.** All merchandise purchased with Gift Certificate(s) shall be non-refundable at any retail shops.

任何用现金券购买的商品均不可退还于任何零售商店。

- 25.** The Redemption may be cancelled or withdrawn at any time in the sole and absolute discretion of NGE2006CL without notice or recourse. Any spending made on the day of the cancellation or withdrawal date of the Redemption or any time thereafter will not be entitled to redeem any rewards.

本公司保留随时在不另行通知及不作任何弥偿的情况下随时终止或取消换领活动之绝对权利。换领活动终止或取消之后任何顾客的消费将不可换领任何奖赏。

- 26.** In the event of any dispute relating to anything set out in these terms and conditions, NGE2006CL reserves the sole right to make the final and binding decision. NGE2006CL also reserves the sole right to amend or change these terms and conditions at any time without notice or recourse.

如有对此细则及条款的任何争议，本公司保留最终裁决权。本公司有权随时修订或更改此细则及条款，并不作另行通知。

- 27.** Please read carefully these terms and conditions before participating in the Redemption.

换领活动之参与者均请仔细阅读此活动条款及细则之约束。

- 28.** By participating in the Redemption, shoppers hereby authorize NGE2006CL and its affiliated companies (collectively, the "Galaxy Group") to collect, use, store, analyze and process by any means and whether in Macau or in another jurisdiction the shoppers' personal information ("Data"), for the purposes stated herein as well as for marketing any casino, food and beverage, accommodation, entertainment related services and products, including via direct marketing. Shoppers consent to the confidential communication and transfer of the Data to such service providers (properly licensed to provide such services under Macau law) who are engaged by the Galaxy Group at any time to assist with the administration, analysis and

management of the Data. For the purpose of providing services to you, we may seek your separate consent to our disclosure to our employees, agents, contractors, subsidiaries, affiliates and third party providers, our collection and use of sensitive Data, or cross-border Data transfer activities involving other jurisdictions. Shoppers have the right at any time to update or revise their Data, or refuse or withdraw their consent for Data treatment provided herein by choosing to unsubscribe to any electronic newsletters or marketing communications, or by calling the customer services hotline at +853 8886 1027. For our more information on our Data practices, please refer to our [Privacy Policy](#).

参加换领活动的顾客特此授权本公司及银河娱乐集团辖下公司（统称「银河娱乐集团」）收集、使用、储存、分析（无论在澳门或其它管辖区）顾客的个人资料（以下简称「资料」），并为本条款所述目的以及娱乐场、餐飲、住宿及娱乐消闲服务及产品以任何方式，包括市场直销，处理该资料。顾客许可银河娱乐集团将数据加密传输给任何经澳门法律合法授权的第三方服务提供者处理保管及分析。为向顾客提供服务，本公司可能就我们向我们的员工、代理人、承包商、子公司、附属公司和第三方供应商就资料的披露、收集和使用或涉及其他司法管辖区跨境资料传输行为另行寻求您的同意。任何根据本条款及细则提供的个人资料，顾客均可随时作出取消、修改或更新并有权在接收电子或销售通讯时撤回顾客在此赋予的许可。如有需要，请致电本公司客服热线+853 8886 1027。更多有关我们资料运用的资讯，请参阅我们的[隐私政策](#)。

29. The English version of these terms and conditions shall prevail in the event of any discrepancy between the English and the Chinese versions. The Chinese versions are for reference only.

若本细则条款的英文与中文版本有差异，一切以英文版本为准。中文版本只作参考之用。